

# CORCIANO FESTIVAL

53° AGOSTO CORCIANESE



**UNIVERSOCARNI** srl a capitale ridotto  
UNIPERSONALE  
Via Luigi Caprera, 122  
06073 San Mariano-Corciano (PG)  
cod. fisc. e part. IVA03338760543



impresa edile  
**Nigi Roberto**



**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI

Divisione **LA PREVIDENTE** **LP**  
**Giampiero Pisello**  
Agente generale

LAUDA DUCEM ET PASTOREM

# FULVIO DELLA CORGNA

PRINCIPE DELLA CHIESA E SIGNORE DI PERUGIA



Chiesa Museo di San Francesco  
5 agosto | 8 ottobre 2017





# CORCIANO FESTIVAL

53° AGOSTO CORCIANESE



## CORCIANOFESTIVAL2017

L'Agosto Corciano/Corciano Festival è nato nel 1965 su iniziativa di alcuni corciani.

Fin da subito è stato osservato con interesse da pubblico, operatori culturali e critici.

Il cartellone si articola nelle tradizionali sezioni della musica, del teatro, delle rievocazioni storiche, della poesia e della letteratura.

L'importante sezione delle arti visive contempla quest'anno una mostra in onore del cinquecentenario della nascita del Cardinale Fulvio della Corgna, dal titolo *Lauda Duce[m] et Pastorem*. Fulvio della Corgna principe della Chiesa e Signore di Perugia.

Novità di questa edizione è la

mostra STIGMÄTA. La tradizione del tatuaggio in Italia.

Il teatro itinerante di Maurizio Schmidt propone Molto rumore per nulla di W. Shakespeare.

Il ricco panorama musicale comprenderà tanti artisti di fama internazionale: Silvia Mezzanotte, Moni Ovadia, Manuel Magrini e Federico Mondelci accompagnati dalla Corciano Festival Orchestra. Gli appuntamenti letterari spazieranno tra racconti fantastici, storie di vita e non solo che sapranno emozionare.

Le rievocazioni storiche riporteranno a tempi lontani mostrando un'epoca che ancora oggi è presente in tante testimonianze.

# CORCIANO FESTIVAL

53° AGOSTO CORCIANESE



## TAVERNADELDUCA

Eccoci ancora a parlare di "Taverna"!

Sono quaranta gli anni che conta questo "spettacolo" inserito nelle manifestazioni dell' "Agosto Corciano" che abbiamo curato con molta attenzione affinché fosse sempre all'altezza del festival.

Dall'idea brillante del nostro caro Don Franco Pulcinelli di proporre piatti semplici della tradizione contadina locale, nel tempo – anche grazie alla collaborazione con Slow Food - le proposte della Taverna si sono ampliate, si sono focalizzate nell'individuazione di ricette e prodotti di qualità elevata.

Per noi, a Corciano, il Km 0 non è una novità degli ultimi anni, per noi è stata da sempre la normalità, l'ovvio.

Quest'anno contiamo di porre ancor di

più l'accento sulla qualità delle produzioni dell'Umbria e quindi abbiamo affidato per tre giorni la cucina ad un giovane chef, Stefano Callegaro, vincitore Masterchef Italia 2015, che con i prodotti del territorio metterà a punto dei menu appositamente studiati.

Con questa "strategia" vorremmo incoraggiare i consumatori a ricercare ed utilizzare i prodotti regionali di qualità e contribuire quindi alla ripresa della nostra economia così duramente colpita dagli eventi sismici. Vogliamo essere uno strumento al servizio dei nostri produttori che, orgogliosi del loro lavoro e tenaci nel combattere le avversità della natura, meritano il nostro grande aiuto e rispetto.

Venite in Taverna a farci gli auguri.



A cura di Slow Food Condotta Trasimeno  
Comunità delle Cuoche Popolari dell'Umbria



## Comune di Corciano

Cristian Betti  
Sindaco

Lorenzo Pierotti  
Assessore Cultura e Turismo  
Sviluppo Economico

Carla Borghesi  
Responsabile Area Cultura  
e Turismo

Giovanna Rotondo  
Alberto Trombetta  
Ubaldo Cappannelli  
Ufficio Cultura e Turismo

Tel. 075/5188253-256  
cultura@comune.corciano.pg.it  
turismo@comune.corciano.pg.it  
www.comune.corciano.pg.it

## Associazione Turistica Pro Loco Corciano

Antonio Mario Pagana  
Presidente

Lorenzo Spurio Passamonti  
Vice presidente

Angela Nucci  
Segretaria

Maria Rita Battistacci  
Ettore Caravella  
Chiara Donà  
Giorgio Gabrielli  
Cesare Marcaccioli  
Giulia Melani  
Daniele Nizzi  
Emanuele Nucci  
Ilaria Spurio Passamonti  
Andrea Primavilla  
Alessandra Tiroli  
Consiglieri

Cell. 339 1772127  
- 338 6997089 - 340 5043239  
segreteria@prolococorciano.it  
www.facebook.com/proloco-corciano

### Ufficio stampa

Federica Cesarini  
Perugia  
cell. 339 3369594  
ufficiostampa@corcianofestival.it

### Foto

Piero Nicoletti

**Immagine coordinata**  
Studio Fabbri, Perugia

### Stampa

Graphicmasters, Perugia

### Ingresso spettacoli

Silvia Mezzanotte e Corciano Festival  
Orchestra  
(8 agosto, ore 21,30 piazza Coragino)  
Ingresso unico euro 10,00

Moni Ovadia e Corciano Festival  
Orchestra  
(11 agosto, ore 21,30 piazza Coragino)  
Ingresso unico euro 10,00

Molto rumore per nulla  
(16-17-18-19 agosto ore 21,30  
giardino dell'Antico Spedale)  
Ingresso unico euro 15,00

### Taverna del Duca

Magno cum gaudio  
Chef Stefano Callegaro  
(10-11-12 agosto)  
euro 50,00 bevande incluse

### Mostre

Orario  
5-20 agosto 2017  
Feriali  
17,00/23,00  
Festivi e prefestivi  
10,00/13,00- 17,00/23,00

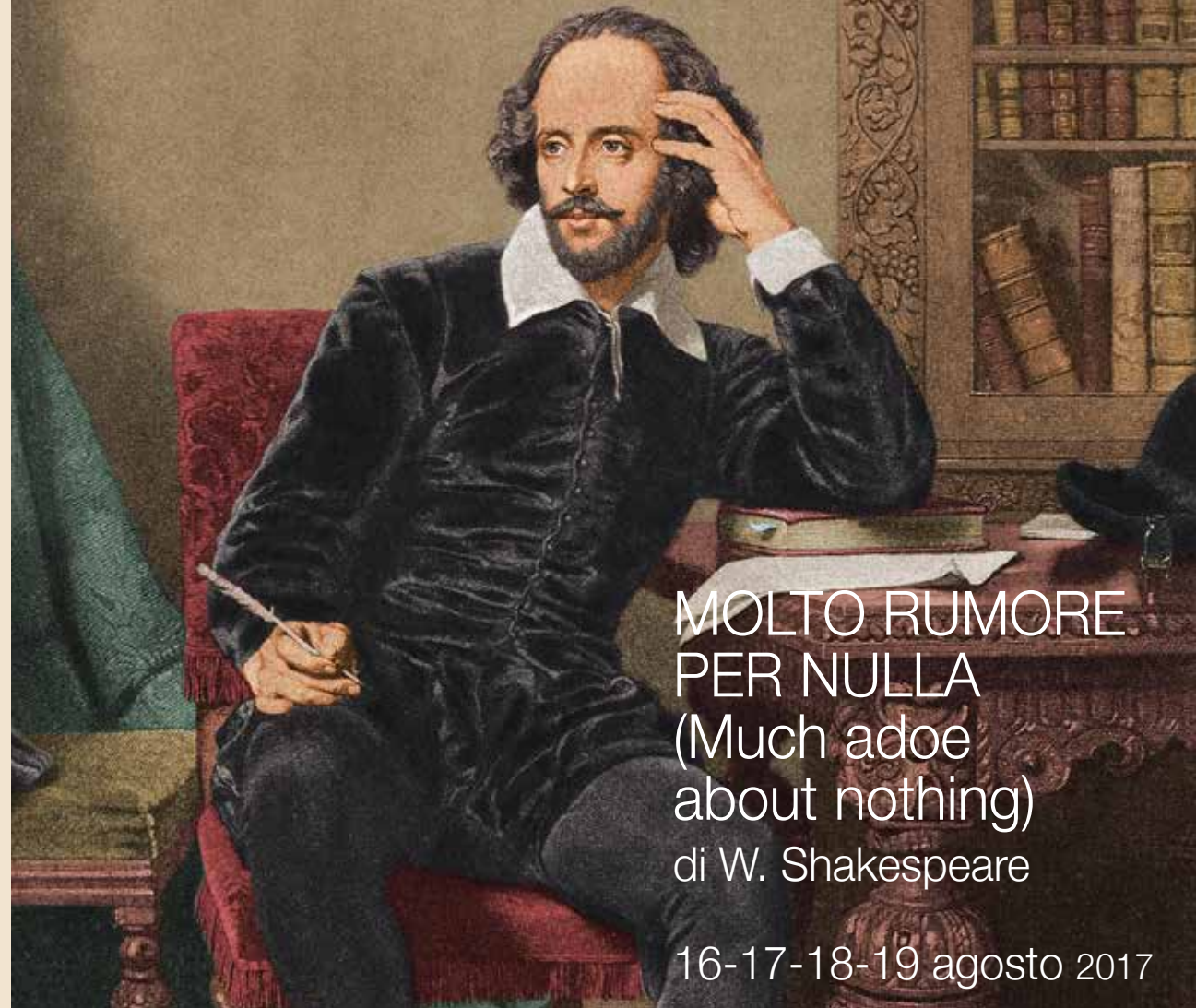
I singoli Musei di Corciano, durante  
il Festival, saranno visitabili  
al costo di euro 1,00

Informazioni/prenotazioni  
Ufficio Informazioni Turistiche  
Tel. 075/5188255 – 260  
infopoint@comune.corciano.pg.it

### Si ringraziano

don Mario Tacconi  
don Giovanni Marconi  
Cinzia Verni  
Chiara Nucci  
Mauro Speziali  
Marilena Basigli  
Alberta Morozzi  
Annalisa Spurio Passamonti  
Alberto Morozzi  
Graziano Spaterna  
Luca Rossi  
Filippo Castellani  
Fabio Galli  
Lorenzo Galli  
Luca Pignattelli  
Antonio Donà  
Cesare Giugliarelli  
Francesca Battistoni  
Enrico Pigliautile  
Comitato Organizzatore  
del Palio dei Rioni  
Area Lavori Pubblici  
Comune di Corciano  
Servizio Informatico  
Comune di Corciano  
ACCA Associazione Culturale  
Corcianese Astrofili  
Polizia Municipale di Corciano  
A.P.D. Corciano  
Società Filarmonica di Corciano  
A.S.D. Corciano 99  
Corciano Castello di Vino  
Croce Rossa Italiana di Corciano  
O.V.U.S. di Corciano  
Protezione Civile di Corciano

Si ringrazia  
per la gentile collaborazione  
tutta la popolazione di Corciano



MOLTO RUMORE  
PER NULLA  
(Much ado  
about nothing)  
di W. Shakespeare

16-17-18-19 agosto 2017

**Ricola**

5 agosto - 8 ottobre 2017

Chiesa-Museo di San Francesco  
**LAUDA DUCEM ET PASTOREM**  
**FULVIO DELLA CORGNA**  
**PRINCIPE DELLA CHIESA**  
**E SIGNORE DI PERUGIA**

*A cura di*

**Tiziana Biganti**

**Isabella Farinelli**

**Alessandra Tiroli**

*Con la collaborazione di*

**Mons. Fausto Scurpa**  
e **Alberto Maria Sartore**

5-20 agosto 2017

Sale dell'Antico Mulino  
del Palazzo Comunale  
**STIGMÄTA**

La tradizione del tatuaggio  
in Italia

*A cura di*

**Luisa Gneccchi Ruscone**  
e **Associazione Stigmäta**

*In collaborazione con*

il Museo di Antropologia  
Criminale "Cesare Lombroso"  
Università di Torino  
e con

Museo Archeologico  
dell'Alto Adige

Sale del Chiostro  
del Palazzo Comunale  
Mostra-mercato  
**CORCIANO FESTIVAL**  
**INCONTRA I PRESIDI SLOW**  
**FOOD E LE ECCELLENZE**  
**DELL'UMBRIA**

*A cura di*

Associazione Turistica  
Pro Loco Corciano, Slow Food  
condotta del Trasimeno,  
GAL Media Valle del Tevere

ore 17,30

Chiostro del Palazzo Comunale  
**INAUGURAZIONE**  
**DEL CORCIANO FESTIVAL 2017**  
**53° AGOSTO CORCIANESE**

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca  
**A CENA CON I PRESIDI SLOW**  
**FOOD E LE ECCELLENZE**  
**DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Piazza Coragino  
Corciano Festival/Agosto  
Corcianese produzioni presenta:  
Concerto di inaugurazione  
del Festival  
**BANDA IN BLUE**  
**Manuel Magrini, pianoforte**  
e la **Corciano Festival Orchestra**  
*Direttori* Andrea Franceschelli  
e Alessandro Celardi  
In programma la "Rapsodia  
in Blue" di G. Gershwin  
e musiche di L. Bernstein,  
V. Horowitz

In caso di maltempo il concerto  
si terrà al Teatro della Filarmonica





ore 17,00

Piazza dei Caduti  
La Pro Loco e i Tamburini  
di Corciano indicano il  
1° Torneo di tamburini  
Città di Corciano  
**DE BACULO AUREO**  
Partecipano:  
Tamburini del Rione Spada  
di Foligno  
Tamburini di Gualdo Cattaneo  
Tamburini del Sesto  
di Forcamelone di Leonessa  
Tamburini di Montefranco  
Tamburini del Rione Rocca  
di Sangemini  
Tamburini di Torre Orsina  
Tamburini di Torrita di Siena  
Tamburi Ducali di Urbino

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca  
**A CENA CON I PRESIDI SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

dalle ore 20,00 alle ore 23,00

Villa Colle del Cardinale  
In collegamento con la Mostra  
**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**  
Apertura straordinaria della villa  
del Colle del Cardinale

ore 21,30

Sala del Consiglio Comunale  
"Alessandro Truffarelli"  
Convegno  
**L'ORIGINE DEL TATUAGGIO  
IN ITALIA**  
*Ne parla*  
Luisa Ghecchi Ruscone

**L'ORIGINE DEI TATUATORI  
ITALIANI**

*Ne parla*  
Gianmaurizio Fercioni  
performance di Body Painting  
della pittrice e tattoo artist  
Anastasia Attuoni

ore 21,45

Piazza Coragino  
Concerto  
**OMAGGIO  
A FABRIZIO DE ANDRÉ  
e ai grandi classici  
della musica italiana**  
Con la band Creuza de ma

ore 11,00

**EXTRA MOENIA CORCIANO**  
Pieve International School  
Performance Omphalos-shared  
ground  
**VISUAL AND PERFORMING ARTS**  
dell'Università della North Carolina  
Greensboro  
*a cura di*  
Erika Boysen e Janet Lilly  
Elisa Bovi, *soprano*  
Andrea Ceccomori, *flauto*



**L'ARTE A CORCIANO  
AL TEMPO DI FULVIO  
DELLA CORGNA**

ore 17,00

Visita guidata al castello  
di Pieve del Vescovo  
*A cura di*  
Laura Galli

ore 18,00

Visita guidata ai monumenti  
corgneschi del centro storico  
di Corciano  
con partenza dal Palazzo  
Comunale  
*A cura di*  
Alessandra Tiroli

Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

ore 17,30

Centro storico  
Taverna del Duca  
**INCONTRIAMO I PRESIDI  
SLOW FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**  
Presentazione con degustazione  
di prodotti tipici

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca  
**A CENA CON I PRESIDI SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

ore 21,15

Chiesa-Museo di San Francesco  
Visita guidata alla mostra  
**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**  
*A cura di*  
Tiziana Biganti  
e Alessandra Tiroli

ore 21,30

Piazza Coragino  
Presentazione del libro  
di Fabio Stassi  
**ANGELICA E LE COMETE**  
Una storia di pupi siciliani, di amori  
e di malinconie  
Edizione Sellerio 2017  
*Presenta*  
Ilaria Rossini  
Seguirà lo spettacolo  
**ORLANDO LIBERA ANGELICA  
DA UN LADRONE**  
Opera dei Pupi - storia dei Paladini  
di Francia  
della compagnia Brigliadoro  
di Salvatore e Luciano Bumbello  
di Palermo

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella sala del Consiglio Comunale

ore 18,30

Chiostro del Palazzo Comunale

**FANTOZZI! DAI LIBRI**

**AL CINEMA, DAL CINEMA**

**ALL'IMMAGINARIO**

**COLLETTIVO DI UNA NAZIONE**

Omaggio a Paolo Villaggio

Con Enrico Vaime

e Gianluca Morozzi

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

ore 19,30

Centro storico

Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDI SLOW**

**FOOD E LE ECCELLENZE**

**DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Piazza Coragino

Concerto

**REGINE**

**Silvia Mezzanotte con la Corciano**

**Festival Orchestra**

*Direttori* Andrea Franceschelli

e Alessandro Celardi

Concerto a pagamento  
Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

In caso di maltempo il concerto si terrà  
al Teatro della Filarmonica

ore 18,30

Chiostro del Palazzo Comunale

**LA STORIA NOSTRA,**

**I MIEI ROMANZI**

Incontro con Antonio Pennacchi

L'autore de Il Fasciocomunista

e Canale Mussolini si racconta

*Conduce*

Giovanni Dozzini

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

ore 19,30

Centro storico

Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDI SLOW**

**FOOD E LE ECCELLENZE**

**DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Piazza Doni

**OMAGGIO IN RICORDO**

**DI PAOLO VILLAGGIO**

Proiezione di un film di Fantozzi

ore 18,30

Chiostro del Palazzo Comunale  
Presentazione del libro  
di Marta Moroni

**IO, SARA**

Futura Edizioni 2017

*Ne parlano*

Silvia Angelici, Fabio Versiglioni  
e l'autrice

*Interverrà*

Lucia Magionami, *psicologa*

*Lecture di*

Federica Bracarda

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

ore 20,00

Centro storico  
Taverna del Duca

**MAGNO CUM GAUDIO**

alla tavola di Stefano Callegaro

Vincitore dell'edizione 2015  
di Masterchef Italia

Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

ore 20,30

Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
**Apertura dell'"HOSTARIA"**  
Degustazione di prodotti tipici  
ed eccellenze dell'Umbria  
birra artigianale, vino  
delle cantine del territorio  
e "tagliere del norcino"

ore 21,30

Piazza Coragino

**LA POESIA E IL TEATRO  
DI ARTEMIO GIOVAGNONI**

Un ricordo a 10 anni  
dalla scomparsa

Con

Fausta Bennati

*Introduzione di*

Anton Carlo Ponti

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella sala del Consiglio Comunale

ore 17,30

Chiostro del palazzo comunale  
**INCONTRIAMO I PRESIDI  
SLOW FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**  
Presentazione con degustazione  
di prodotti tipici

ore 20,00

Centro storico  
Taverna del Duca  
**MAGNO CUM GAUDIO**  
alla tavola di Stefano Callegaro  
Vincitore dell'edizione 2015  
di Masterchef Italia

Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

ore 20,30

Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
**Apertura dell'"HOSTARIA"**  
Degustazione di prodotti tipici  
ed eccellenze dell'Umbria  
birra artigianale, vino  
delle cantine del territorio  
e "tagliere del norcino"

ore 21,00

Area ex Colonia  
ACCA Associazione Culturale  
Corcianese Astrofili presenta:  
**STELLE, MITI E PIANETI**  
Osservazione del cielo stellato  
e favolosi racconti

ore 21,30

Piazza Coragino  
Concerto  
**Moni Ovadia con la Corciano  
Festival Orchestra**  
*Direttori* Andrea Franceschelli  
e Alessandro Celardi

Concerto a pagamento  
Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - 075-5188255

In caso di maltempo il concerto  
si terrà al Teatro della Filarmonica

ore 22,30

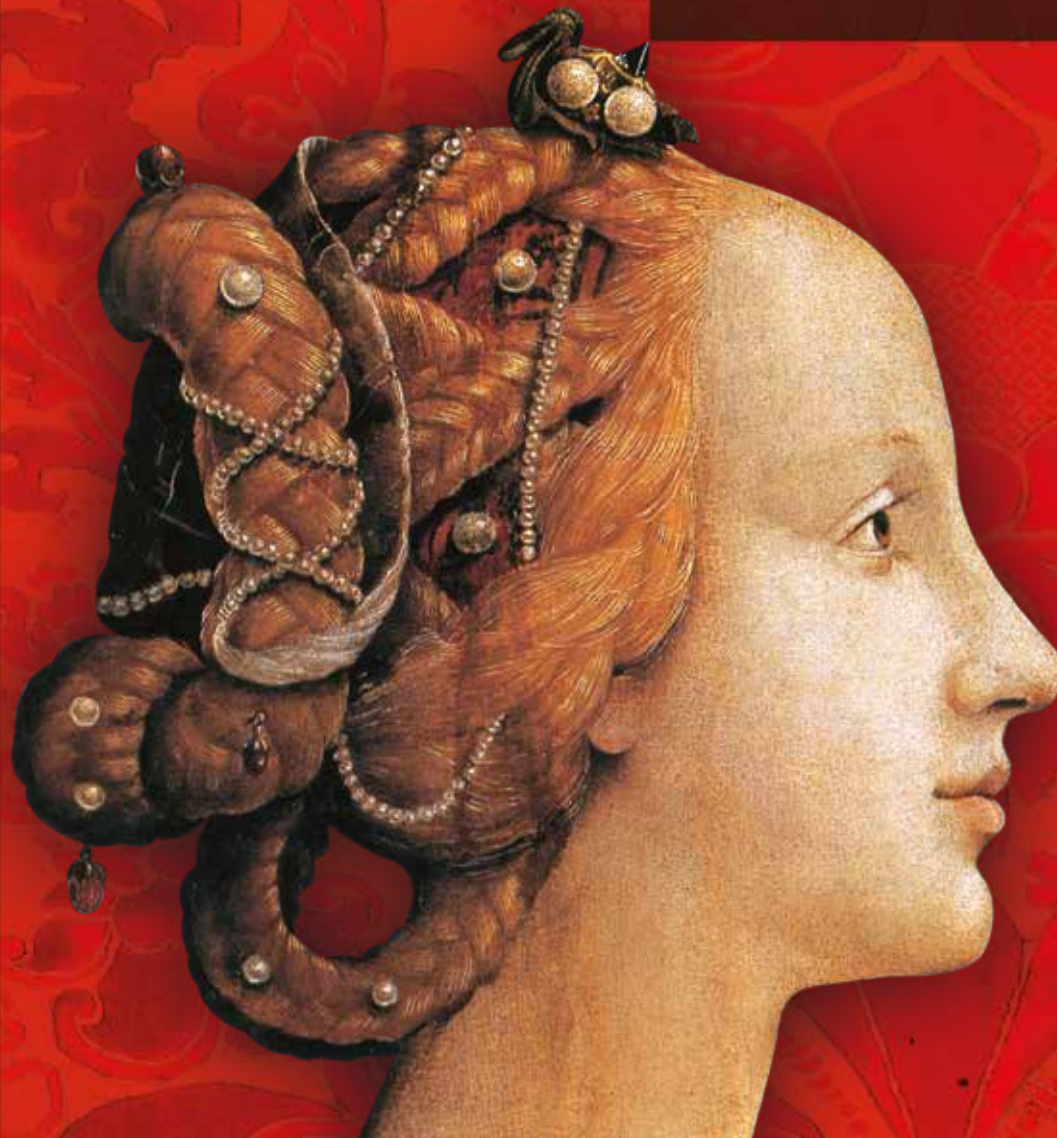
Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
**Spazio ai giovani... sulla strada  
del successo**  
Benedetta Morari, *voce*  
Giovanni Artegiani, *tastiere*



**Ricola**

# CORCIANO TRA MEDIOEVO E RINASCIMENTO

RIEVOCAZIONI STORICHE



**Domenica 6 agosto**  
1° Torneo di Tamburini Città di Corciano  
De Baculo Aureo

**Sabato 12 agosto**  
Giochi popolari e militari  
tra i Rioni di Corciano

**Domenica 13 agosto**  
Serenate di Menestrelli

**Lunedì 14 agosto**  
Processione del Lume

**Martedì 15 agosto**  
Corteo storico del Gonfalone

**Dal 10 al 15 agosto**  
Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
"Hostaria"  
degustazione prodotti tipici umbri



ore 17,00

Centro storico

Corciano Festival/Agosto

Corcianese produzioni presenta:  
**GIOCHI MEDIEVALI POPOLARI  
TRA I RIONI DEL CASTELLO  
DI CORCIANO:**

**BORGO, CASTELLO,  
SANTA CROCE, SERRAGLIO**

Tiro della fune, corsa dei sacchi,  
corsa delle travi, gioco della palla

ore 17,30

Teatro della Filarmonica

Convegno

**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**

*Intervengono*

S.E. Cardinale Gualtiero Bassetti  
*Presidente della CEI e Arcivescovo  
di Perugia e Città della Pieve*

Mons. Fausto Scurpa

*Arciprete della Cattedrale di Perugia*

Tiziana Biganti

*Funzionario storico dell'arte Polo  
museale dell'Umbria*

Isabella Farinelli

*Archivista*

Alberto Maria Sartore

*Archivista di Stato*

Alessandra Tiroli

*Storico dell'arte*

ore 20,00

Centro storico

Taverna del Duca

**MAGNO CUM GAUDIO**

alla tavola di Stefano Callegaro  
Vincitore dell'edizione 2015  
di Masterchef Italia

Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

dalle ore 20,00 alle ore 23,00

Villa Colle del Cardinale

In collegamento con la Mostra

**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**

Apertura straordinaria della villa  
del Colle del Cardinale

ore 20,30

Giardini del Torrione

di Porta Santa Maria

**Apertura dell'“HOSTARIA”**

Degustazione di prodotti tipici  
ed eccellenze dell'Umbria  
birra artigianale, vino delle cantine  
del territorio e “tagliere del norcino”

ore 22,15

Centro storico

Corciano Festival/Agosto

Corcianese produzioni presenta:

**GIOCHI MEDIEVALI MILITARI  
TRA I RIONI DEL CASTELLO  
DI CORCIANO:  
BORGO, CASTELLO,  
SANTA CROCE, SERRAGLIO**

Tiro con l'arco



ore 18,30

Sala del Consiglio Comunale

“Alessandro Truffarelli”

Presentazione del libro  
di Luciano Taborchi

**RAFFAELE MARCHESI,  
UN PRETE SCOMODO**

Edizione della Soprintendenza  
Archivistica dell'Umbria  
e delle Marche

Con

Mario Squadroni

*Soprintendente Archivistico  
dell'Umbria e delle Marche*

Alessandra Tiroli

*Storico dell'arte*

ore 19,30

Centro storico

Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESID SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Centro storico

Partenza da Piazza Coragino

Corciano Festival/Agosto

Corcianese produzioni presenta:

**Corciano tra Medioevo  
e Rinascimento**

**SERENATE DI MENESTRELLI**

I Menestrelli di Corciano  
presentano dolci serenate  
per le vie del centro storico  
sotto finestre e balconi  
per poi ritrovarsi tutti in piazza  
a festeggiare al suono  
di cornamuse e tamburelli,  
danzando e cantando  
in una suggestiva atmosfera  
rinascimentale

Scene animate dai

Giovani corcianesi

*Elaborazione testi*

Chiara Nucci

*Coreografie*

Antonietta Battistoni

Benedetta Morari

Ilaria Spurio Passamonti

*Direzione musicale*

Giovanni Brugnami

*Regia*

Chiara Donà

ore 22,30

Giardini del Torrione

di Porta Santa Maria

**Apertura dell'“HOSTARIA”**

Degustazione di prodotti tipici  
ed eccellenze dell'Umbria  
birra artigianale, vino  
delle cantine del territorio  
e “tagliere del norcino”

ore 22,30

Giardini del Torrione

di Porta Santa Maria

**Spazio ai giovani... sulla strada  
del successo**

Maria Rita D'Amico, voce e chitarra  
Carlo Prosperì, chitarra e cajon





ore 18,30

Chiostrò del Palazzo Comunale  
Presentazione del libro  
di Andrea Maori  
**COSTUMI PROIBITI:  
NOVANT'ANNI DI MORALISMO  
IN ITALIA**

Edizione Reality book 2017

*Ne parla*

Riccardo Strappaghetti e l'autore

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDII SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

dalle ore 20,00 alle ore 23,00

Villa Colle del Cardinale

In collegamento con la Mostra  
**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**

Apertura straordinaria della villa  
del Colle del Cardinale

ore 21,30

Centro storico  
Corciano Festival Agosto  
Corcianese Produzioni presenta:  
**Corciano tra Medioevo  
e Rinascimento  
QUATTROCENTESCA**

**PROCESSIONE DEL LUME**

Dalle sedi delle Arti e Mestieri  
a Piazza Coragino

Dono del cero da parte  
della magistratura corcianese  
alla chiesa Parrocchiale  
di Santa Maria Assunta  
secondo quanto stabilito  
nell'antico Statuto di Corciano  
Clero, valletti, magistrati,  
corporazioni delle Arti  
e dei Mestieri, tamburini  
e popolani sfilano per le vie  
dell'antico Borgo al canto  
di laudi medievali  
e orazioni latine.

Lettura di antiche preghiere tratte  
dal *Conto di Corciano*  
e di *Perugia*  
(cod. Vat. Lat. 4834 sec. XIV)

*Direzione del coro*

Antonietta Battistoni

ore 22,30

Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
**Apertura dell'"HOSTARIA"**  
Degustazione di prodotti tipici  
ed eccellenze dell'Umbria  
birra artigianale, vino  
delle cantine del territorio  
e "tagliere del norcino"

ore 22,30

Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
**Spazio ai giovani... sulla strada  
del successo**  
John Andrew Lunghi, *chitarra*  
e *loop station*  
Vincitore borsa di studio "Mogol"



ore 17,30

Centro storico  
Corciano Festival/Agosto  
Corcianese produzioni presenta:  
**Corciano tra Medioevo  
e Rinascimento  
CORTEO QUATTROCENTESCO  
DEL GONFALONE**

Dal convento di Sant'Agostino  
a piazza Coragino

Liberazione dei prigionieri  
Pro amore Dei, solenne incontro  
presso le mura del castello  
tra Sua Eccellenza Monsignor  
Giacomo Vannucci in ritiro  
al Castello di Pieve del Vescovo  
e la popolazione corcianese

Con la partecipazione  
di una rappresentanza  
del Corteo del Magnifico Rione  
di Porta Sant'Angelo di Perugia

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDII SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Piazza Coragino  
**Spazio ai giovani... sulla strada  
del successo**  
**COME BACK TO CORCIANO**  
Giovanni Artigiani  
e gli Artigiani live  
Luca Fioroni, *chitarra, cori*  
Alessio Lucaroni, *batteria*  
Lorenzo Giulietti, *basso*  
Edoardo Emiliano, *sax, tastiere*

ore 22,30

Giardini del Torrione  
di Porta Santa Maria  
**Apertura dell'"HOSTARIA"**  
Degustazione di prodotti tipici  
ed eccellenze dell'Umbria  
birra artigianale, vino  
delle cantine del territorio  
e "tagliere del norcino"





ore 18,00

Piazza Doni

**BODY ART: il corpo**  
come elemento artistico  
Performance di Body Painting  
della pittrice e tattoo artist  
Anastasia Attuoni

*Modelli*

Federico Chiappini  
Cecilia Orecchini

ore 18,30

Sala del Consiglio Comunale  
"Alessandro Truffarelli"

**COME È DIVERTENTE**  
**PER I RAGAZZI CREARE**  
**UN GIORNALE...TRA LIVORNO**  
**E CORCIANO**

Galas News

*Con*

Gianluca Santini *direttore*  
Alessia e Irene Cecchini *vice direttrici*  
della redazione di Livorno  
E Gregorio Trombetta, Anna  
Melani, Giada Lanzone, Vittorio  
Speziali, Davide Njem  
della redazione di Corciano

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDI SLOW**  
**FOOD E LE ECCELLENZE**  
**DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Piazza Doni

Corciano Festival Ensemble  
Presentazione ufficiale della **DIBA**  
(Direttori Italiani di Banda Associati)  
**JEAN FRANCAIX VENTI ANNI**  
**DOPO (1997-2017)**  
La musica per fiati in Francia  
nel '900

In caso di maltempo l'evento si terrà  
al Teatro della Filarmonica

ore 21,30

Giardino dell'Antico Spedale  
Collina del convento  
di Sant'Agostino  
e chiesa di Sant'Agostino

Farneto Teatro/Corciano Festival  
produzioni presentano:

**MOLTO RUMORE PER NULLA**  
(*Much adoe about nothing*)  
di William Shakespeare

Traduzione: Maurizio Schmidt

Margherita, Antonia, Perpetua:

Irene Timpanaro

Hero, Seconda guardia:

Silvia Valsesia

Beatrice, Prima guardia:

Elisabetta Vergani

Don Pedro: Giusto Cucchiari

Leonato: Claudio De Maglio

Don Juan, Uvaspina:

Antonio Gargiulo

Claudio, Sorba: Luca Mammoli

Messo, Borraccio, Frate:

Pino Menzolini

Ragazzo: Lorenzo Schmidt

Benedetto: Marco Sgross

Fiati: Cristiano Arcelli

Fisarmonica: Sara Calvanelli

Percussioni: Leonardo Ramadori

Luci: Giovanni D'Apolito

Elettricista: Marco Pergolini

Spazio e oggetti:

Federico Fè d'Ostiani

Direzione musicale:

Cristiano Arcelli

Aiuto regista:

Elisa Zucchetti

Regia e drammaturgia:

Maurizio Schmidt

Spettacolo a pagamento  
Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255



ore 18,00

Piazza Doni

**BODY ART: il corpo**  
come elemento artistico  
Performance di Body Painting  
della pittrice e tattoo artist  
Anastasia Attuoni

*Modelli*

Andrea Priore  
Alessia Vadalà

ore 18,30

Chiostro del Palazzo Comunale

Presentazione del libro  
di Alberto Rollo

**"UN'EDUCAZIONE MILANESE"**  
**L'autobiografia narrativa**  
**di un grande intellettuale**

Edizioni Manni

Finalista premio Strega 2017

*Ne parlano*

Giovanni Dozzini e l'autore

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDI SLOW**  
**FOOD E LE ECCELLENZE**  
**DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Giardino dell'Antico Spedale

Collina del convento

di Sant'Agostino

e chiesa di Sant'Agostino

Farneto Teatro/Corciano Festival  
produzioni presentano:

**MOLTO RUMORE PER NULLA**  
(*Much adoe about nothing*)  
di William Shakespeare

Traduzione: Maurizio Schmidt

Margherita, Antonia, Perpetua:

Irene Timpanaro

Hero, Seconda guardia:

Silvia Valsesia

Beatrice, Prima guardia:

Elisabetta Vergani

Don Pedro: Giusto Cucchiari

Leonato: Claudio De Maglio

Don Juan, Uvaspina:

Antonio Gargiulo

Claudio, Sorba: Luca Mammoli

Messo, Borraccio, Frate:

Pino Menzolini

Ragazzo: Lorenzo Schmidt

Benedetto: Marco Sgross

Fiati: Cristiano Arcelli

Fisarmonica: Sara Calvanelli

Percussioni: Leonardo Ramadori

Luci: Giovanni D'Apolito

Elettricista: Marco Pergolini

Spazio e oggetti:

Federico Fè d'Ostiani

Direzione musicale:

Cristiano Arcelli

Aiuto regista:

Elisa Zucchetti

Regia e drammaturgia:

Maurizio Schmidt

Spettacolo a pagamento  
Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255


**L'ARTE A CORCIANO AL TEMPO  
DI FULVIO DELLA CORGNA**
**ore 17,00**

Visita guidata al castello  
di Pieve del Vescovo  
A cura di Laura Galli

**ore 18,00**

Visita guidata ai monumenti  
corgneschi del centro storico  
di Corciano con partenza  
dal Palazzo Comunale  
A cura di Alessandra Tiroli

Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

**ore 18,30**

Chiostrò del Palazzo Comunale  
Presentazione del libro  
di Eugenio Raspi  
**INOX**

Edizioni Baldini & Castoldi 2017  
La letteratura racconta  
le acciaierie di Terni  
*Ne parla*  
Fabrizio Marcucci e l'autore

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

**ore 19,30**

Centro storico  
Taverna del Duca  
**A CENA CON I PRESIDI SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

**ore 21,15**

Chiesa-Museo di San Francesco  
Visita guidata alla mostra  
**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**

A cura di  
Tiziana Biganti  
e Alessandra Tiroli

**ore 21,30**

Giardino dell'Antico Spedale  
Collina del convento  
di Sant'Agostino  
e chiesa di Sant'Agostino  
Farneto Teatro/Corciano Festival  
produzioni presentano:  
**MOLTO RUMORE PER NULLA  
(Much adoe about nothing)**  
di William Shakespeare

Traduzione: Maurizio Schmidt  
Margherita, Antonia, Perpetua:  
Irene Timpanaro  
Hero, Seconda guardia:  
Silvia Valsesia

Beatrice, Prima guardia:  
Elisabetta Vergani  
Don Pedro: Giusto Cucchiari  
Leonato: Claudio De Maglio  
Don Juan, Uvaspina:  
Antonio Gargiulo  
Claudio, Sorba: Luca Mammoli  
Messo, Borraccio, Frate:  
Pino Menzolini  
Ragazzo: Lorenzo Schmidt  
Benedetto: Marco Sgrosso  
Fiat: Cristiano Arcelli  
Fisarmonica: Sara Calvanelli  
Percussioni: Leonardo Ramadori  
Luci: Giovanni D'Apolito  
Elettricista: Marco Pergolini  
Spazio e oggetti:  
Federico Fè d'Ostiani  
Direzione musicale:  
Cristiano Arcelli  
Aiuto regista:  
Elisa Zucchetti  
Regia e drammaturgia:  
Maurizio Schmidt

Spettacolo a pagamento  
Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

**ore 21,45**

Piazza Doni  
**NAPOLI CHITARRA E VOCE**  
Con Miriam Scarcello  
e Gennaro Venditto


**ore 18,30**

Chiostrò del Palazzo Comunale  
Presentazione del libro  
di Marco Terzetti  
**LETTERE DA UN GIOVANE  
MILITARE (1942-1945)**  
La vicenda di Bruno Terzetti  
(Perugia 1920-1979)  
Morlacchi Editore 2017  
*Ne parlano* Luigi Foglietti  
Franco Bozzi e l'autore  
*Lecture di* Leandro Corbucci

In caso di maltempo l'evento si terrà  
nella Sala del Consiglio Comunale

**ore 19,30**

Centro storico  
Taverna del Duca  
**A CENA CON I PRESIDI SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

**dalle ore 20,00 alle ore 23,00**

Villa Colle del Cardinale  
In collegamento con la Mostra  
**LAUDA DUCEM ET PASTOREM  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA**  
Apertura straordinaria della villa  
del Colle del Cardinale

**ore 21,30**

Giardino dell'Antico Spedale  
Collina del convento  
di Sant'Agostino  
e chiesa di Sant'Agostino  
Farneto Teatro/Corciano Festival  
produzioni presentano:  
**MOLTO RUMORE PER NULLA  
(Much adoe about nothing)**  
di William Shakespeare

Traduzione: Maurizio Schmidt  
Margherita, Antonia, Perpetua:  
Irene Timpanaro  
Hero, Seconda guardia:  
Silvia Valsesia  
Beatrice, Prima guardia:  
Elisabetta Vergani  
Don Pedro: Giusto Cucchiari  
Leonato: Claudio De Maglio  
Don Juan, Uvaspina:  
Antonio Gargiulo  
Claudio, Sorba: Luca Mammoli  
Messo, Borraccio, Frate:  
Pino Menzolini

Ragazzo: Lorenzo Schmidt  
Benedetto: Marco Sgrosso  
Fiat: Cristiano Arcelli  
Fisarmonica: Sara Calvanelli  
Percussioni: Leonardo Ramadori  
Luci: Giovanni D'Apolito

Elettricista: Marco Pergolini  
Spazio e oggetti:  
Federico Fè d'Ostiani  
Direzione musicale:  
Cristiano Arcelli  
Aiuto regista:  
Elisa Zucchetti  
Regia e drammaturgia:  
Maurizio Schmidt

Spettacolo a pagamento  
Prenotazioni presso Info Point  
Corciano - tel. 075-5188255

**ore 21,30**

Piazza Doni  
Concerto  
**UNA BACCHETTA PER LA PACE**  
In collaborazione con il Centro  
Internazionale per la Pace  
fra i Popoli di Assisi  
Chiara Franceschelli, *soprano*  
Andrea Ceccomori, *flauto*  
Filippo Farinelli, *pianoforte*



ore 17,30

Centro storico  
Taverna del Duca

**INCONTRIAMO I PRESIDI  
SLOW FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**  
Presentazione con degustazione  
di prodotti tipici

ore 19,30

Centro storico  
Taverna del Duca

**A CENA CON I PRESIDI SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA**

ore 21,30

Piazza Coragino

**CONCERTO DI CHIUSURA  
DEL FESTIVAL**

Federico Mondelci, *saxofono*  
**Billi Brass Quintett** con  
la **Corciano Festival Orchestra**  
*Direttori* Andrea Franceschelli  
e Alessandro Celardi

In programma la prima esecuzione  
assoluta di "Nel Cielo - concerto  
per saxofono e orchestra di fiati"  
di Cristiano Arcelli commissionato  
dal Corciano Festival e di "Preludio  
y danza del Alba" di Luis Serrano  
Alarcon, primo premio  
al Concorso Internazionale  
di Composizione Originale  
per Banda di Corciano 2006

In caso di maltempo il concerto  
si terrà al teatro della Filarmonica

# De baculo aureo

6  
DOMENICA



**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI

Divisione LA PREVIDENTE   
Giampiero Pisello  
Agente generale

# 1° Torneo dei Tamburini





INGROSSO  
DETTAGLIO  
E GASTRONOMIA  
DI PRODOTTI TIPICI

Via J. Gagarin, 1 - 06070 San Mariano - Corciano (Pg)  
Tel. 075/5171659 - 60 - Fax 075/5179596



Via Gramsci 162-1, Ellera di Corciano (PG) Tel. 075 5178888  
Viale Roma, 82 Foligno (PG) Tel. 0742 677270  
[www.gruppodepoi.com](http://www.gruppodepoi.com)



LAVORI EDILI STRADALI  
MOVIMENTO TERRA  
BITUMATURE  
FOGNATURE

Via G. Sand, 26 - Terrioli di Corciano (PG)  
Tel. 075.6978030 - E-mail: [btsnc@tiscali.it](mailto:btsnc@tiscali.it)



Via San Galigano, 24 - 06124 Perugia  
Tel. 075/5729288



[noi2017nri@libero.it](mailto:noi2017nri@libero.it)

NOI s.r.l. - Via Anna Maria Mozzoni, 30  
06073 Corciano, Perugia - Tel. 075 8979540 - P. IVA 03552250544

# alfa.

SETTORE EDILIZIA

NUOVO SHOWROOM  
PAVIMENTI RIVESTIMENTI / ARREDO BAGNO / CAMINI-STUFE  
EDILIZIA E FERRAMENTA

Via Palmiro Togliatti, 29 - Taverna di Corciano  
Tel: 075/6979070 - 687

UnipolSai  
ASSICURAZIONI

Divisione SAI

**SAI CORCIANO ELLERA SNC**  
di A. BARTOCCINI-F. RADÌ-M. CRICCO

FERRAMENTA  
TORTOIOLI  
MAXI EMPORIO

Via Verdi, 18  
06070 Ellera di Corciano (PG)  
Tel. 075 5172159 2 linee ric.aut.  
P.IVA 00171450547

[www.ferramentatortoioli.com](http://www.ferramentatortoioli.com)  
[www.tortoioli.com](http://www.tortoioli.com)



## IL TUO MATRIMONIO

Il nostro agriturismo, ideale location per gli eventi più esclusivi immersi nella natura.  
Our country house, surrounded by nature, is the ideal location for your exclusive and unforgettable event.



Agello (PG) loc. Case Sparse (Montebuono) - 62/63  
tel: 075 840322, 335 7179709 - fax: 075 8473024  
email: [info@fontedimontebuono.it](mailto:info@fontedimontebuono.it) - [www.fontedimontebuono.it](http://www.fontedimontebuono.it)





ECO CHIC  
CORCIANO

cinzia verni  
arte moda design

C.so Cardinal Rotelli, 6 | 6b  
06073 Corciano | Perugia | Italy

BRANDY & MELVILLE  
*Classic Cotton Clothing*



MOLULÙ

UGG

Santa Maria degli Angeli, Asini  
Via Los Angeles 157  
Telefono : 075-9072603

Mohdù  
molulu\_

BILLYBANDIT

Billiclash

CARRÉMENT  
BEAN

paZ



IP metano G GPL

AUTOMIGLIORGAS srl  
CARBURANTI GPL METANO

GPL METANO APERTO 24 ORE



ADACI

Associazione Italiana Acquisti  
e Supply Management



JULIANO  
IMMOBILIARE

SOLIDITÀ UTILITÀ E BELLEZZA

ATTRITTO  
residence  
in Asinara

UNO YENEXIA 33472566

www.julianoimmobiliare.it





**Kadus**  
PROFESSIONAL

Piazza U. Nicoletti 9  
06073 Corciano (PG)  
Tel. 075. 6978635  
Cell. 366.1324909

di  
Bacci Chiara

**ACCONCIATURE**  
uomo-donna

## La Forneria

di Brugnami Donatella e Simona snc

*Produzione Artigianale*

Corso Cardinale Rotelli, 25 - 06073 Corciano (Pg)  
Tel. 075 6978705

**ORANGE**  
caffè

Centro Storico Corciano  
392.9379542

orange-caffè

**Tabaccheria**  
**IL QUADRIFOGLIO**

Corso Cardinale Rotelli, 31  
06073 CORCIANO  
Tel. 075 6978975

win4Life!  
WESTERN  
FRANC  
gratta  
vinci!  
LOTTO

**B&B**  
*al Borgo*

www.laportadecorciano.it  
Via Collesi 1 - 06073 Corciano (PG)

Cell. 393.7659437 - 348.2228885 Tel. 075.6978432 (14-15/20-21)

**il Botteghino**

B&B - Alimentari - B&B

Via del Sorbaglio, 4 Corciano



## AL CENTRO DELLE EMOZIONI

Via Nervi,6 - Ellera di Corciano (PG)

 THE SPACE CINEMA <b>11</b> SALE	 SHOPPING <b>50</b> NEGOZI	 FOOD&DRINK <b>8</b> ATTIVITÀ	 SALAGIOCHI  SVAGO
---	--	---	---

MULTISERVICE  
Immobiliare 

FibraWeb 

Impresa  
PELLICCIA ILARIO

 Servizi Associati  
Soc. Coop.

GIORGIO GABRIELLI

FISIOTERAPISTA

Via Quattro Giornate di Napoli, 3

06073 Ellera di Corciano (Pg)

333 17 39 013

[fsio.giorgiogabrielli@gmail.com](mailto:fsio.giorgiogabrielli@gmail.com)

RMR  
edite



# CORCIANO FESTIVAL

53° AGOSTO CORCIANESE

5-20 agosto

Sale dell'Antico Mulino di Palazzo Comunale

- 1 Museo della Casa Contadina  
Don Franco Pulcinelli
- 2 Museo della Pieveania  
Giuseppe Laudati
- 3 Complesso Monumentale di Sant'Antonio Abate
- 4 Chiesa-Museo di San Francesco  
*LAUDA DUCEM ET PASTOREM*  
FULVIO DELLA CORGNA  
PRINCIPE DELLA CHIESA  
E SIGNORE DI PERUGIA
- 5 Teatro della Filarmonica
- 6 Corciano Antiquarium
- 7 Palazzo Comunale, Sala Antico Mulino  
**STIGMATA**  
La tradizione del tatuaggio in Italia
- 8 Palazzo Comunale, Sala del Consiglio, Sala della Giunta
- 9 Chiostro del Palazzo Comunale  
**CORCIANO FESTIVAL**  
INCONTRA I PRESIDI SLOW  
FOOD E LE ECCELLENZE  
DELL'UMBRIA
- 10 Chiesa di Santa Maria Assunta
- 11 Taverna del Duca
- 12 Torrione di Porta Santa Maria  
Centro espositivo permanente sulla  
cultura medievale e rinascimentale
- 13 Giardini di Porta Santa Maria  
Hostaria
- 14 Antico Spedale
- 15 Piazza Coragino





**BCC UMBRIA**  
CREDITO COOPERATIVO



**PRIMIGI**  
**IGI&CO**  
Sportiva dentro  
SPACCIO AZIENDALE



**CAGI UMBRA** s.n.c.  
DIVERGONI P. & C.  
Vendita ed assistenza cucine professionali



**CM**  
Calcestruzzi Magione  
Gradassi & C. s.a.s.



**BRUNELLO CUCINELLI**  
CASHMERE